



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. birželio 18 d.
(OR. en)

8974/19

Tarpinstitucinė byla:
2019/0076 (NLE)

PECHE 226

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos ir Gambijos Respublikos
tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir Protokolo dėl to Partnerystės
susitarimo įgyvendinimo sudarymo

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2019/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos ir Gambijos Respublikos
tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir
Protokolo dėl to Partnerystės susitarimo įgyvendinimo sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies antros pastraipos a punkto v papunkčiu ir 218 straipsnio 7 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

atsižvelgdama į Komisijos rekomendaciją ir Tarybos sprendimą, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) pagal Tarybos sprendimą (ES) 2019/...¹⁺ Europos Sąjungos ir Gambijos Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas (toliau – Partnerystės susitarimas) ir Protokolas dėl Partnerystės susitarimo įgyvendinimo (toliau – Protokolas) buvo pasirašyti ...⁺⁺, su sąlyga, kad jie bus sudaryti vėliau;
- (2) Partnerystės susitarimu panaikinamas Europos ekonominės bendrijos ir Gambijos Respublikos Vyriausybės susitarimas dėl žvejybos Gambijos vandenyse², kuris įsigaliojo 1987 m. birželio 2 d.;
- (3) Partnerystės susitarimas ir Protokolas laikinai taikomi nuo jų pasirašymo dienos;
- (4) Partnerystės susitarimas ir Protokolas turėtų būti patvirtinti;

¹ ... m. ... d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/... dėl Europos Sąjungos ir Gambijos Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir jo įgyvendinimo protokolo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L ..., ..., p. ...).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 8970/19 esančio sprendimo numerį ir baigti pildyti atitinkamą išnašą.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti Susitarimo, esančio dokumente ST 8984/19, bei Protokolo, esančio dokumente 9949/19, pasirašymo datą.

² OL L 146, 1987 6 6, p. 3.

- (5) Partnerystės susitarimo 9 straipsniu įsteigtas jungtinis komitetas, atsakingas už to susitarimo įgyvendinimo stebėseną. Pagal tą straipsnį ir Protokolo 5, 6 ir 8 straipsnius jungtinis komitetas gali priimti Protokolo pakeitimus. Siekiant palengvinti tokių pakeitimų patvirtinimą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai tam tikromis materialinėmis ir procedūrinėmis sąlygomis juos patvirtinti Sąjungos vardu taikant supaprastintą procedūrą;
- (6) Sąjungos poziciją dėl Protokolo pakeitimų turėtų nustatyti valstybių narių vyriausybių Nuolatinių atstovų komitetas (COREPER). Siūlomiems pakeitimams bus pritarta, jei pagal Europos Sąjungos sutarties (ES sutartis) 16 straipsnio 4 dalį tam neprieštaraus valstybių narių sprendimą blokuojanti mažuma COREPER;
- (7) pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis jungtiniame komitete kitais klausimais, turėtų būti nustatyta laikantis Sutarčių ir įprastos darbo tvarkos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos ir Gambijos Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimas ir Protokolas dėl Europos Sąjungos ir Gambijos Respublikos tausios žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo.¹⁺

2 straipsnis

Laikantis šio sprendimo priede išdėstytos procedūros, Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu tvirtinti pagal Partnerystės susitarimo 9 straipsnį įsteigto jungtinio komiteto priimamus Protokolo pakeitimus.

3 straipsnis

Tarybos pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Partnerystės susitarimo 18 straipsnyje ir Protokolo 16 straipsnyje numatytus pranešimus.

¹ Partnerystės susitarimo ir Protokolo tekstai kartu su sprendimu dėl jų pasirašymo paskelbti OL L

⁺ OL: prašom išnašoje baigti pildyti OL nuorodą.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo priėmimo.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PRIEDAS

Jungtinio komiteto priimamų Protokolo pakeitimų tvirtinimo procedūra

Kai jungtinio komiteto prašoma priimti Protokolo pakeitimus pagal Protokolo 5, 6 ir 8 straipsnius, Komisijai suteikiami įgaliojimai Sąjungos vardu patvirtinti siūlomus pakeitimus tokiomis sąlygomis:

- 1) Komisija užtikrina, kad patvirtinimas Sąjungos vardu:
 - a) atitiktų bendros žuvininkystės politikos tikslus;
 - b) būtų suderinamas su regioninių žvejybos valdymo organizacijų priimtomis atitinkamomis taisyklėmis ir juo būtų atsižvelgta į pakrantės valstybių bendrai vykdomą valdymą;
 - c) būtų atliktas atsižvelgiant į Komisijai pateiktą naujausią statistinę, biologinę ir kitą susijusią informaciją.
- 2) Prieš Sąjungos vardu patvirtindama siūlomus pakeitimus, Komisija juos pateikia Tarybai pakankamai iš anksto.
- 3) Siūlomų pakeitimų atitiktį šio priedo 1 punkte nustatytiems kriterijams vertina COREPER.

- 4) Komisija siūlomus pakeitimus patvirtina Sąjungos vardu, jeigu jiems neprieštarauja tiek valstybių narių, kiek sudaro Tarybos sprendimą blokuojančią mažumą pagal ES sutarties 16 straipsnio 4 dalį. Jei susidaro tokia sprendimą blokuojanti mažuma, Komisija Sąjungos vardu siūlomus pakeitimus atmeta.
- 5) Jei vėlesniuose posėdžiuose su Gambija, įskaitant rengiamus vietoje, neįmanoma pasiekti susitarimo, kad Sąjungos pozicijoje būtų atsižvelgta į naujus elementus, klausimas vėl gražinamas spręsti Tarybai pagal 2–4 punktuose nustatytą procedūrą.
- 6) Komisijos prašoma tinkamu laiku imtis visų priemonių, būtinų tolesniems veiksams, susijusiems su jungtinio komiteto sprendimu, atlikti, be kita ko, kai tikslinga, paskelbti atitinkamą sprendimą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ir pateikti visus pasiūlymus, kurie būtini tam sprendimui įgyvendinti.
- 7) Dėl kitų klausimų, kurie nėra susiję su Protokolo pakeitimais pagal jo 5, 6 arba 8 straipsnius, pozicija, kurios Sąjunga turi laikytis jungtiniame komitete, nustatoma laikantis Sutarčių ir įprastos tvarkos.
